

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 1

AMENDMENT:

Insert the following section after proposed section 24.10.1:

"24.10.1. The initial special plan and any first regulation under any of sections 24.2, 24.6 or 24.8 are tabled before the National Assembly within 15 days following their publication or, if the National Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

The documents tabled are examined by the competent committee of the National Assembly within six months following their tabling.

Adopté
EB

AM 2
s. 1 (24.11)

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 1

AMENDMENT:

Add "and section 24.10.1" after "24.9" in proposed section 24.11.

Adopte
EB

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3

AMENDMENT:

In proposed section 8.9:

1. Insert "the agreement and" after "The Minister shall post".
2. Replace "de sa mise en vigueur" in the French text by "de mise en vigueur du régime".
3. Replace "leave it posted for five years after its date" by "leave them posted for five years after the date".

Adopté
EB

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 1

AMENDMENT:

In proposed section 24.10:

1. Insert "the agreement and" after "The Minister shall post".
2. Replace "de sa mise en vigueur" in the French text by "de mise en vigueur du régime".
3. Replace "leave it posted for five years after its date" by "leave them posted for five years after the date".

Adopté
98

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3

AMENDMENT:

Insert the following section after proposed section 8.9:

“8.9.1. The initial special plan and any first regulation under section 8.3 or 8.7 are tabled before the National Assembly within 15 days following their publication or, if the National Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

The documents tabled are examined by the competent committee of the National Assembly within six months following their tabling.

Adopté
et

AM 6
s. 3 (8.10)

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3

AMENDMENT:

Add "and section 8.9.1" after "8.8" in proposed section 8.10.

Adopted
EB

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3

AMENDMENT:

In proposed section 8.11:

1. Replace "A regulation under this division" by "The first regulation under each of sections 8.3, 8.7 and 8.10".
2. Replace "Despite section 17 of that Act, it comes into force" by "Despite section 17 of that Act, any regulation under this division comes into force".
3. Replace "set in the regulation. However, after publication and if the regulation so provides, it may apply" by "set in the regulation and may apply, after publication and if the regulation so provides,".

Adopted
EB

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 1

AMENDMENT:

In proposed section 24.12:

1. Replace "A regulation under this subdivision" by "The first regulation under each of sections 24.2, 24.6, 24.8 and 24.11".
2. Replace "Despite section 17 of that Act, it comes into force" by "Despite section 17 of that Act, any regulation under this subdivision comes into force".
3. Replace "set in the regulation. However, after publication and if the regulation so provides, it may apply" by "set in the regulation and may apply, after publication and if the regulation so provides,".

Adopted
EP

AM 9
s. 1 (24.9)

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 1

AMENDMENT:

Add "represented by the Mohawk Council of Kahnawake" at the end of proposed section 24.9.

Adopted
EB

AM 10
s. 3 (8.8)

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3

AMENDMENT:

Add "represented by the Mohawk Council of Kahnawake" at the end of proposed section 8.8.

A. Lepke
JB

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Section 3.1

AMENDMENT:

Add the following after section 3:

**ACT RESPECTING LABOUR RELATIONS, VOCATIONAL TRAINING
AND WORKFORCE MANAGEMENT IN THE CONSTRUCTION INDUSTRY**

3.1. Section 123 of the Act respecting labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) is amended by adding the following paragraph after the first paragraph:

“To give effect to any agreement between the Government and the Mohawks of Kahnawake represented by the Mohawk Council of Kahnawake on a matter within the scope of this Act and applicable to work on the Honoré-Mercier Bridge in the framework of what is known as “Contract B”, the Government may, by regulation, take all necessary measures, including specifying what legislative or regulatory provisions do not apply and providing for any other necessary modification to this Act or to its statutory instruments or to the provisions of any other Act or statutory instrument. A regulation under this paragraph is not subject to the requirements as to publication nor the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1); however, after publication and if the regulation so provides, it may apply from a date not prior to the date of coming into force of the agreement.”

Adopté
7/8

AM 12
Title of Act

Bill 17

**An Act to provide for the
implementation of a special plan
concerning employment injuries and
occupational health and safety**

Title of Act

AMENDMENT:

Replace by:

An Act to provide for the implementation of special plans concerning employment injuries and occupational health and safety as well as labour relations, vocational training and workforce management in the construction industry

*Adopte
7/10*